

Уважаемые родители, уважаемые законные опекуны,


Как школа, мы хотим предложить нашим учащимся и вашему ребенку проведение оптимального курса профессиональной ориентации по выбору профессии и направления учебы. Отправной точкой является проведение анализа возможностей во второй половине 7-го учебного года или в первой половине 8-го учебного года. Анализ возможностей проводится сторонним агентством.


В рамках исследования потенциала возможностей следует побудить вашего ребенка выявить свои таланты, интересы, склонности и компетенции. Кроме того, анализ возможностей должен помочь распознать еще не раскрытый потенциал вашего ребенка. Решение о профессиональном будущем после данного исследования не может быть установлено. Тем не менее, анализ возможностей, в качестве первичного исследования, должен дать потенциальный толчок, чтобы начать активно заниматься своим собственным профессиональным будущим.



*Содержание и проведение анализа возможностей:*

В основе анализа возможностей лежат различные задания, которые ваш ребенок должен выполнять в группах или в одиночку. Ваш ребенок будет заранее проинформирован о том, как и с какой целью будет проводиться данный анализ возможностей. Для всех учащихся каждое задание заранее подробно разъясняется, учащиеся получают достаточно времени для их выполнения. При выполнении заданий за вашим ребенком будут наблюдать квалифицированные специалисты агентства, проводящего исследование. Они фиксируют свои наблюдения в соответствии с указанными критериями / характеристиками.

При выполнении задания скорость или полнота ответов не важны. Внимание уделяется на то, как ваш ребенок вовлекается в процесс решения. Результаты наблюдения не подлежат оцениванию по общепринятой школьной системе. Вместо этого, самые ярко выраженные компетенции, проявленные вашим ребенком, фиксируются наблюдателями в письменной форме после проведения исследования. Анализ возможностей занимает около шести часов и проводится вне школы.

дата  \_\_\_\_\_

с  \_\_\_\_\_ до \_\_\_\_\_ часов

проведено  \_\_\_\_\_  
(Имя  специалиста)

В течение 14 дней после проведенного анализа возможностей в школе состоится заключительное оценочное интервью продолжительностью около получаса между вашим ребенком и специалистом агентства. Конечно, вы также можете принять участие в этой беседе, мы бы это только приветствовали со своей стороны. Ваш ребенок получит результат в письменной форме в виде профиля сильных характеристик. Этот профиль хранится не в личном деле учащегося, а в специальной папке, созданной для сбора информации по профессиональной и учебной ориентации, в так называемом паспорте выбора профессии. Паспорт выбора профессии желательно хранить в школе в течение всего обучения, поскольку туда будут направляться в дальнейшем документы по разным школьным предметам и мероприятиям, относящимся к процессу профессиональной и учебной ориентации.

*Касается агентств, проводящих данные исследования:*

Федеральное правительство и федеральная земля Бранденбург развернули проект анализа возможностей земли Бранденбург<sup>1</sup>, чтобы иметь возможность повсеместно предлагать и проводить в земле Бранденбург анализ возможностей с помощью специализированных агентств. Данные агентства перед этим прошли очень строгий отбор. Вы можете быть уверены, что специалист учтет особые требования при работе с учащимися и, в частности, возьмет на себя обязательство строгого соблюдения правил защиты персональных данных. Сотрудники специализированных агентств прошли соответствующее обучение по данным процедурам.

В следующие года школьного обучения ваш ребенок будет получать консультации по теме профессиональной и учебной ориентации. В данном взаимодействии с вами и вашим ребенком будут задействованы классные руководители, консультанты из Агентства по трудоустройству и школьной социальной работы, а также другие специалисты, участвующие в процессе профессиональной и учебной ориентации. Анализ возможностей - это отправная точка для ведения консультаций. Далее вы найдете дополнительную информацию о сроках проведения анализа возможностей и наименовании специализированного агентства.

**Ниже вы также найдете заявление о согласии участия вашего ребенка, которое вы должны заполнить и передать своему ребенку в школу.**

Мы благодарим вас за оказанное при реализации данного внеклассного предложения доверие в рамках нашей программы профессиональной и учебной ориентации.

<sup>1</sup> [www.potenzialanalyse-brandenburg.de](http://www.potenzialanalyse-brandenburg.de)

Просим вас передать в школу подписанный экземпляр д  L.L.L.L.L.L.L.L

### Данные для проведения анализа возможностей:

Календарная неделя / период:  \_\_\_\_\_

Организатор / специализированное агентство:  \_\_\_\_\_

(Фамилия и адрес)  \_\_\_\_\_

Фамилия контактного лица:  \_\_\_\_\_

### Заявление о согласии на участие в проведении анализа возможностей для следующего ребенка 7-го или 8-го года обучения

\_\_\_\_\_  
Фамилия, имя, класс

\_\_\_\_\_  
Подпись родителей или родителя / законного представителя

Примечание: отказ дать согласие не будет иметь никаких негативных последствий для вашего ребенка. Данное заявление о согласии может быть отозвано без негативных последствий в письменной форме на почтовый или электронный адрес школы. С момента получения данного отзыва прекращаются все дальнейшие действия по отношению к затрагиваемому ребенку в рамках проведения анализа возможностей.

### Я / мы в процессе проведения анализа возможностей 7-го или 8-го года обучения

даю / даем свое согласие в рамках защиты персональных данных, что

не даю / не даем свое согласие в рамках защиты персональных данных, что

(поставьте галочку)

- школьные данные ребенка (фамилия, имя и школа) передаются указанному в письме родителей специализированному агентству, ответственному за проведение анализа возможностей.
- данные контента (наблюдения за учащимися) собираются и обрабатываются для проведения анализа возможностей указанным в письме родителей специализированным агентством.
- школьные данные ребенка передаются в офис проекта анализа возможностей учащихся Бранденбург для проведения взаиморасчетов по проведенным исследованиям.
- профиль сильных характеристик ребенка может быть передан учителю специалистом, проводящим данное исследование, для дальнейшей консультации в рамках профессиональной и учебной ориентации, а также может быть использован для составления планов обучения и развития моего ребенка.

### Мне / нам доведена следующая информация:

Родители или законные опекуны могут принять участие в итоговом оценочном интервью, которое проводится после проведения анализа возможностей. Указанное специализированное агентство представляет результаты исследования в профиле сильных характеристик, который предоставляется ребенку во время оценочного интервью. Для дальнейшей обработки ребенок получает из школы специальную папку, паспорт выбора профессии, в котором хранятся документы из последующей профессиональной и учебной ориентации. Паспорт выбора профессии ребенку всегда доступен. Родители или законные опекуны могут в любое время просмотреть данный паспорт выбора профессии. Конфиденциальность данных паспорта выбора профессии гарантируется при его использовании в школе.

Специализированное агентство по истечении двух недель после окончания оценочного интервью удаляет профиль сильных характеристик учащегося, а также все информационные данные, на которых основывалось его составление. Передача данных третьим лицам за пределами школы (например, государственным палатам, бирже труда и т. д.) не осуществляется.

Заявление о согласии в соответствии с законом может быть отозвано без негативных последствий в письменной форме на почтовый или электронный адрес школы. В этом случае «учащийся» принимает участие в анализе возможностей под псевдонимом. Профиль сильных характеристик в этом случае также оформляется под псевдонимом.

\_\_\_\_\_  
место, дата

\_\_\_\_\_  
подпись родителей / законных представителей

Seite 3 von 3